

國立中山大學學生逕修讀博士學位作業規定

Guidelines on Direct Admission to the Doctoral Program

95.10.5 第109 教務會議修正通過

Amended and approved at the 109th Academic Affairs Council meeting on October 05, 2006

95.10.23 校長核定

Approved by the President on October 23, 2006

99.12.13 第126 教務會議修正通過

Amended and approved at the 126th Academic Affairs Council meeting on December 13, 2010

105.10.12 第149 次教務會議修正通過

Amended and approved at the 149th Academic Affairs Council meeting on October 12, 2016

106.12.11 第154 次教務會議修正通過

Amended and approved at the 154th Academic Affairs Council meeting on December 11, 2017

- 一、 本作業規定依據大學法第二十三條第四項及教育部頒「學生逕修讀博士學位辦法」訂定之。
- I. These guidelines are formulated in accordance with Paragraph 4 of Article 23 of the *University Act* and the *Regulations for Direct Admission to the Doctoral Program* established by the Ministry of Education (MOE).
- 二、 本校學士班應屆畢業在學生及修業一學期以上碩士班（含在職專班）在學研究生，成績優異，合於下列標準之一者，得申請逕修讀博士學位。
- II. Graduates-to-be of bachelor's programs and graduate students studying for at least one year in their master's program are eligible to apply for direct admission to the doctoral program if they have outstanding academic performance and meet one of the following requirements.
- (一) 學士班應屆畢業生
- (1) Graduates-to-be of bachelor's programs
1. 修業期間學業成績總平均排名在該系該班前10%以內，具研究潛力者；
 - i. Their average GPA is within the top 10% of their class and they also show research potential.
 2. 其他特殊情形經擬逕修讀博士學位之系、所、學位學程評定為成績優異，具研究潛力者。
 - ii. Under special circumstances, they are deemed outstanding in academic performance by their intended department/institute/degree program (hereinafter referred to as the "unit") and also show research potential.
- (二) 碩士班（含在職專班）研究生
- (2) Graduate students of master's programs (including in-service master's program)
1. 修業期間學業成績總平均排名在該碩士班（含在職專

班) 前三分之一以內，具研究潛力者；

- i. Their average GPA is within the top one-third (1/3) of their class and they also show research potential.
2. 其他特殊情形經擬逕修讀博士學位之系、所、學位學程評定為成績優異，具研究潛力者。
- ii. Under special circumstances, they are deemed outstanding in academic performance by their intended units and also show research potential.

三、 各系、所、學位學程每學年逕修讀博士學位之名額，以該系、所、學位學程當學年度教育部核定博士班招生名額百分之四十為限(如遇小數點得全部進位)，並得於學院內流用。但各系、所、學位學程之核定招生名額不得全數以逕修讀博士學位方式錄取。

III. The quota for direct admission to the doctoral program of each unit shall not exceed 40% (any fraction is advanced to one) of the MOE-approved enrollment quota in that academic year. The quota of different units may be redistributed within the college. Nevertheless, no unit shall fill up all of its approved enrollment quota through direct admission.

前項名額應包含於當學年度教育部核定學校招生總量內。

The quota mentioned in the preceding paragraph shall be included in the total enrollment quota of the University approved by the MOE in that academic year.

四、 學士班應屆畢業生申請逕修讀博士學位於每年十月間受理；碩士班(含在職專班)研究生申請逕修讀博士學位，於每年寒、暑假期間受理。

IV. Graduates-to-be of bachelor's programs shall apply for direct admission to the doctoral program in October; graduate students of master's programs shall apply during the summer or winter break.

確定申請日期規定於行事曆。

The actual application date shall be stipulated in the University calendar.

五、 申請逕修讀博士班學位之學生，應於規定申請時間內，檢具下列各項資料向擬逕修讀博士學位之系、所、學位學程提出申請：

V. Students applying for direct admission to the doctoral program shall submit their application along with the following documents to their intended unit:

(一) 申請書一份。

(1) an application form,

(二) 學士班歷年成績單或碩士班(含在職專班)歷年成績單一

份。

- (2) a complete transcript of the bachelor's program or the master's program (including in-service master's program),
- (三) 原就讀或相關系、所、學位學程副教授以上二人推薦書各一份。
- (3) two letters of recommendation from associate professors or above in their affiliated or relevant unit, and
- (四) 系、所、學位學程指定繳交之資料。
- (4) other necessary materials required by the intended units.

以上資料，經各系務、所務、學位學程相關會議審查，連同會議紀錄彙送教務處，簽請校長核定後，通過者始得逕修讀博士學位。

The documents mentioned above shall be submitted to their intended unit's council meeting for review and then forwarded with the meeting minutes to the Office of Academic Affairs (OAA). Students shall be eligible to pursue their doctoral degree through direct admission once their applications are approved by the President.

六、 獲准逕修讀博士學位之學生，自核准學年度起，即為本校博士班一年級新生；入學後之修業規定，悉依各系、所、學位學程規定辦理。

VI. Approved students for direct admission to the doctoral program shall be deemed as a first-year doctoral student at the University from the approved year. Matters regarding their studies after enrollment shall be handled in accordance with relevant regulations of the unit.

七、 獲准逕修讀博士學位之學士班應屆畢業生，須於當學年度取得學士學位，並於次學年度就讀博士班，不得保留入學資格。

VII. Approved graduates-to-be for direct admission to the doctoral program shall receive their bachelor's degree in their graduation year and then enroll in the doctoral program in the following academic year. The admission cannot be reserved.

前項學生為成績優異提前一學期畢業者，得於取得學士學位之次學期入學就讀博士班。

Students mentioned in the preceding Paragraph who graduate one semester early due to their outstanding academic performance may enroll in the doctoral program in the semester following their graduation.

八、 逕修讀博士學位之學生，因故中止修讀博士學位或未通過博士學位候選人資格考核，經系、所、學位學程相關會議通過，簽請校長核定後，得轉入(回)碩士班(含在職專班)就讀。

VIII. Students with direct admission to the doctoral program may transfer

(return) to the (original) master's program (including in-service master's program) with the approval from the unit's council meeting and the President if they suspend their doctoral studies due to justifiable reasons or fail to pass their doctoral qualification exam.

轉入(回)碩士班(含在職專班)後，不得再申請逕修讀博士學位。

After transferring (returning) to the master's program (including in-service master's program), students are not allowed to re-apply for a direct admission to the doctoral program.

前項學生依規定修畢碩士班(含在職專班)應修課程，提出論文，經碩士學位考試委員會考試通過者，授予碩士學位；其在博士班修業時間不併入碩士班(含在職專班)最高修業年限核計。

Students mentioned in the preceding Paragraph who complete all required courses, submit their master's thesis, and pass the degree examination by a master's degree examination committee shall be granted a master's degree. The years studying in the doctoral program shall not be counted to the maximum number of years of studies for the master's program (including in-service master's program).

- 九、 逕修讀博士學位之學生，通過博士學位候選人資格考核，但未通過博士學位考試，其博士學位論文經博士學位考試委員會認定合於碩士學位標準者，得授予現修讀系、所、學位學程之碩士學位。
- IX. Students with direct admission to the doctoral program who pass the doctoral qualification exam but fail the degree examination may be granted a master's degree from the affiliated unit if their doctoral dissertation are recognized as meeting the standards for a master's degree by the doctoral degree examination committee.
- 十、 申請逕修讀博士學位之碩士班(含在職專班)研究生不得參與碩士學位考試，若同時通過碩士學位考試及獲准逕修讀博士學位，則取消其逕修讀博士學位之入學資格。
- X. Graduate students of master's programs (including in-service master's program) who apply for direct admission to the doctoral program shall not take the master's degree exam. Their direct admission to the doctoral program shall be cancelled if they have passed their master's degree exam and are approved for the direct admission.
- 十一、 本作業規定經教務會議通過，簽請校長核定後實施，修正時亦同。
- XI. These guidelines are approved by the Academic Affairs Council and the President before implementation. Amendments to these guidelines shall follow the same procedure.